

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

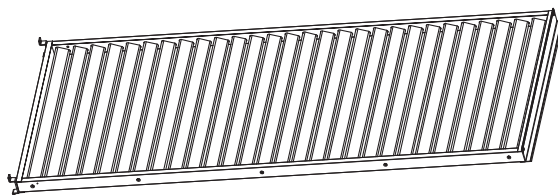
WICHTIG - FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN



1 hour



IT FRANGISOLE LATERALE
 EN SIDE SUN-BREAKER
 FR FRANGISOLE LATERAL
 DE SONNENSCHUT
 ES PARASOL LAT



REF	PARTS	QTY	SPECS
A		1	
B		1	
C		28	
D		2	
E		4	ST5.5X50
F		4	8X40
G		2	ST4.8X38
H		2	ST4.8X25
I		11	ST4.8X30
J		1	
K		1	
L		2	
M		13	ST4.2X25

IT

AVVERTENZE
IN CASO DI NEVE, POSIZIONARE LE
LAMELLE IN POSIZIONE VERTICALE
PER EVITARE DANNI ALLA PERGOLA.

EN

WARNING
IN SNOW SEASON OR IN CASE
OF SNOW FORECAST OPEN UP
YOUR SHUTTERS IN VERTICAL
POSITION TO AVOID ANY
DAMAGING ON YOUR
PERGOLA.

ES

ADVERTENCIA
EN CASO DE NIEVE, COLOQUE LAS
LAMAS EN POSICIÓN VERTICAL
PARA EVITAR DAÑAR LA PÉRGOLA.

FR

AVERTISSEMENTS
EN CAS DE NEIGE, PLACER LES
LAMELLES EN POSITIONS
VERTICALE POUR ÉVITER
D'ENDOMMAGER LA TONNELLE.

DE

WARNUNGEN
BEI SCHNEEFALL DIE LAMELLEN
SENKRECHT STELLEN, UM SCHÄDEN
AN DER PERGOLA ZU VERMEIDEN.

IT

**PRIMA DI PROCEDERE CON IL
MONTAGGIO, ASSICURARSI DI
POSIZIONARE IL PRODOTTO SU
UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA
E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO
D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE
URTI E DANNI AL PRODOTTO
DURANTE IL MONTAGGIO. NON
STRINGERE LE VITI FINCHÉ
NON SONO NELLA POSIZIONE
CORRETTA.**

EN

**BEFORE PROCEEDING WITH
THE ASSEMBLY, MAKE SURE
TO PLACE THE PRODUCT ON
A FLAT AND CLEAN SURFACE
AND USE A SOFT COVER
DURING ASSEMBLY TO AVOID
IMPACTS AND DAMAGE
TO THE PRODUCT. DON'T
TIGHTEN THE SCREWS UNTIL
ALL OF THEM ARE IN THE
RIGHT POSITION.**

ES

**ANTES DEL MONTAJE,
ASEGÚRESE DE COLOCAR
EL PRODUCTO SOBRE UNA
SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA
Y USE UNA TELA SUAVE COMO
SOPORTE PARA EVITAR GOLPES
Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE
EL MONTAJE. NO APIRIETE
LOS TORNILLOS HASTA QUE SE
ENCUENTREN EN LA POSICIÓN
CORRECTA.**

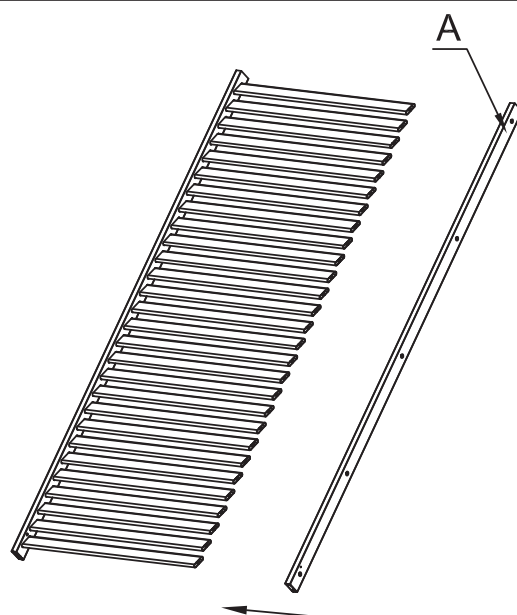
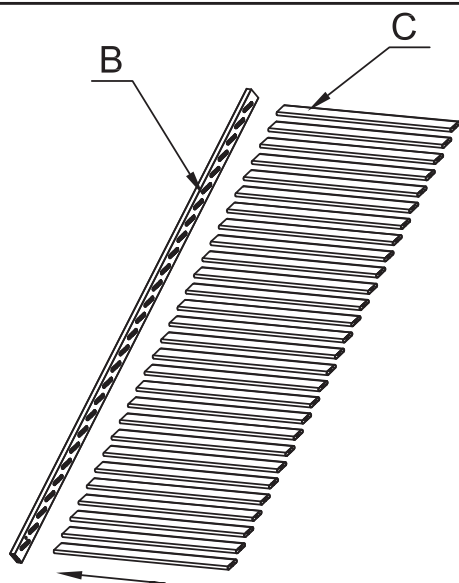
FR

**AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE
PLACER LE PRODUIT SUR UNE
SURFACE PLANE ET PROPRE ET
D'UTILISER UN TISSU SOUPLE
DE SUPPORT POUR ÉVITER DES
COUPS ET DES DOMMAGES AU
PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS
JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT
TOUTES DANS LA POSITION
CORRECTE.**

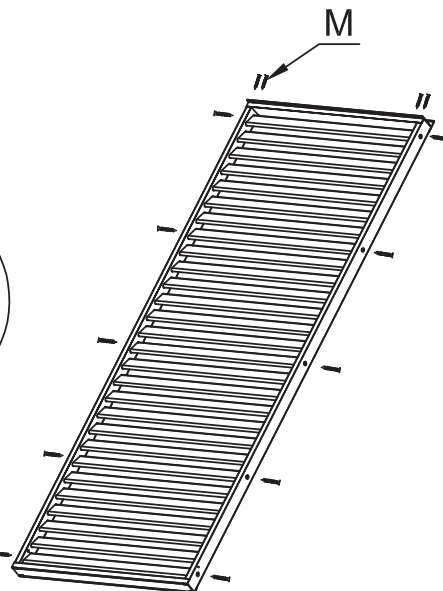
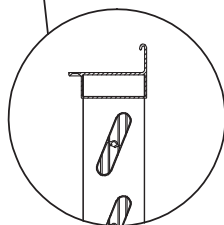
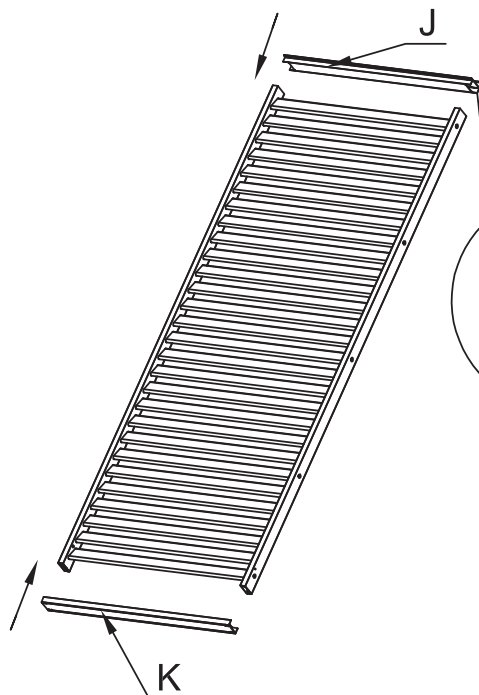
DE

**VOR DEM AUFBAU BITTE DAS
PRODUKT AUF EINE EBENE
UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN
UND ES EMPFIEHLT SICH, DAS
PRODUKT AUF EINE WEICHE
DECKE AUFZUBAUEN. SO WIRD
VERHINDERT, DASS BEIM AUFBAU
BESCHÄDIGUNGEN UND BEULEN
AM PRODUKT ENTSTEHEN.
SOLANGE ALLE SCHRAUBEN NICHT
IN DER RICHTIGEN POSITION SIND,
NICHT ANZIEHEN.**

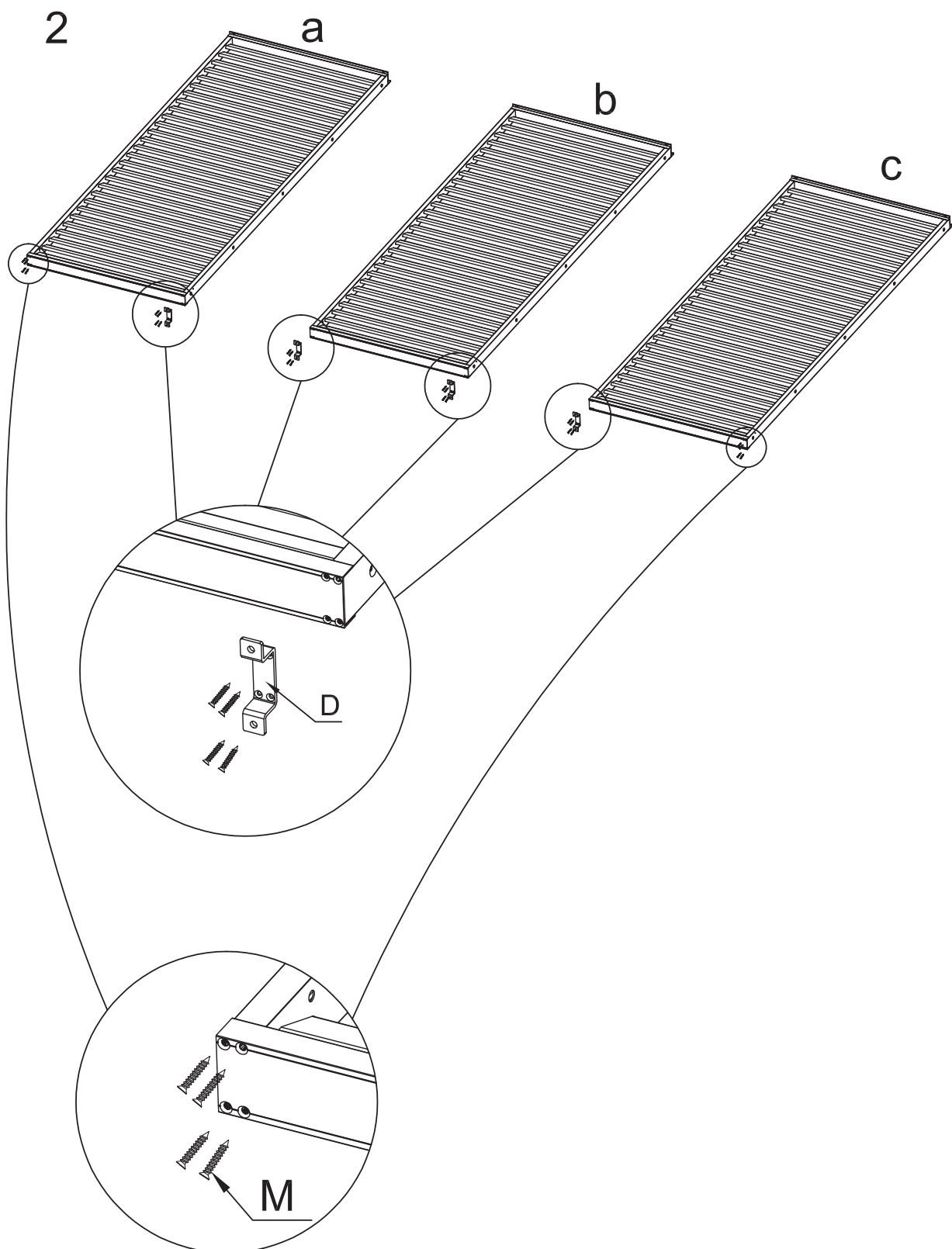
1



- IT Posizionare le barre A e B in verticale con il foro verso il basso e rivolto verso l'esterno.
- EN Place the bars A and B in vertical position, put the end with the hole downwards and face outwards
- FR Positionner les barres A et B en position vertical, positionner l'extrémité avec le trou vers le bas et vers l'extérieur.
- DE Platzieren Sie die Stangen A und B vertikal mit dem Loch nach unten und nach außen gerichtet.
- ES Coloque las barras A y B verticalmente con el agujero hacia abajo y hacia afuera.

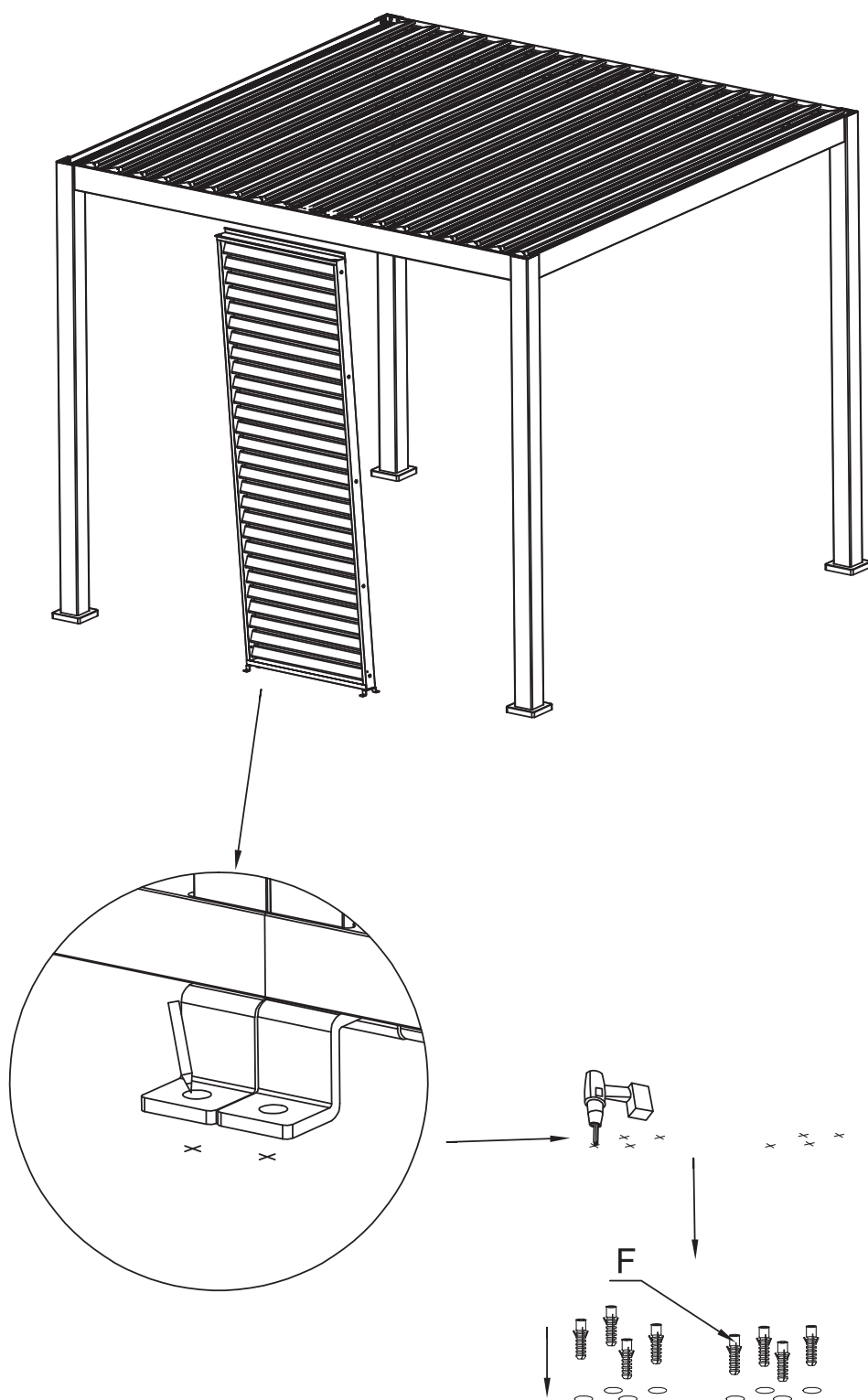


- IT Fare attenzione alla direzione del montaggio
- EN Pay attention to the direction of assembly
- FR Faire attention à la direction de montage
- DE Achten Sie auf die Montagerichtung
- ES Preste atención a la dirección de montaje



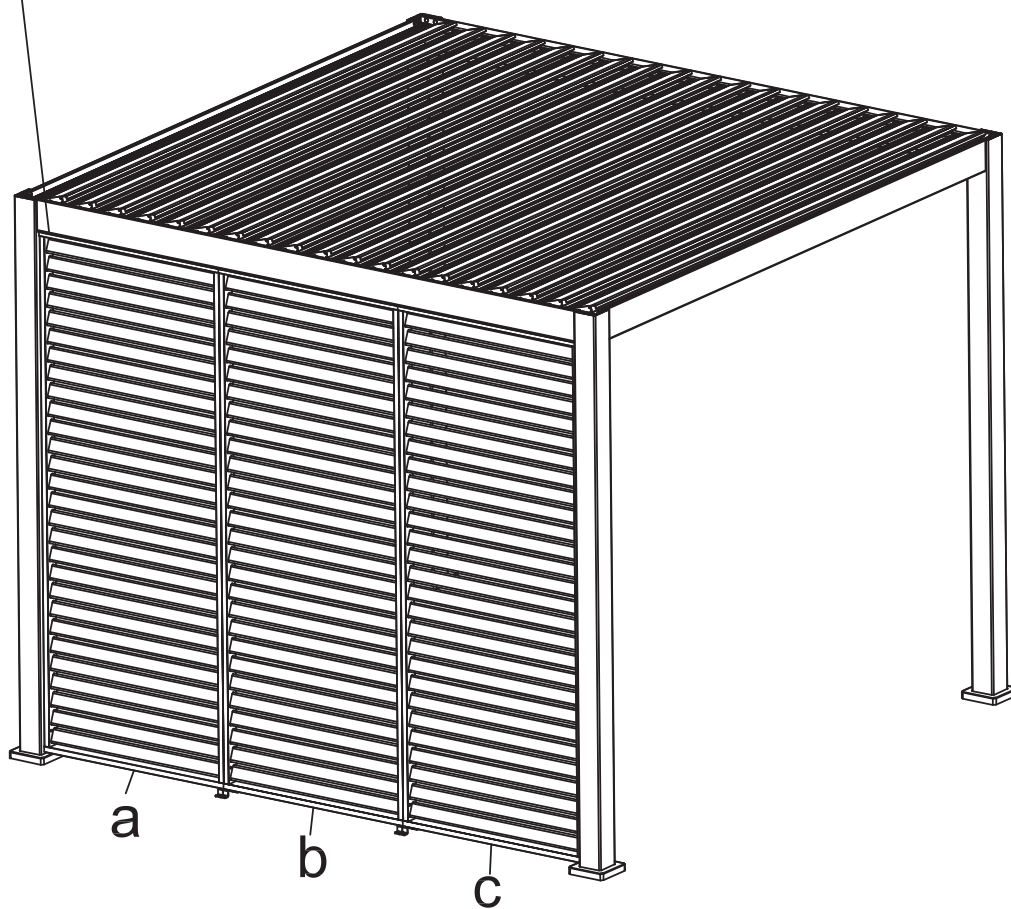
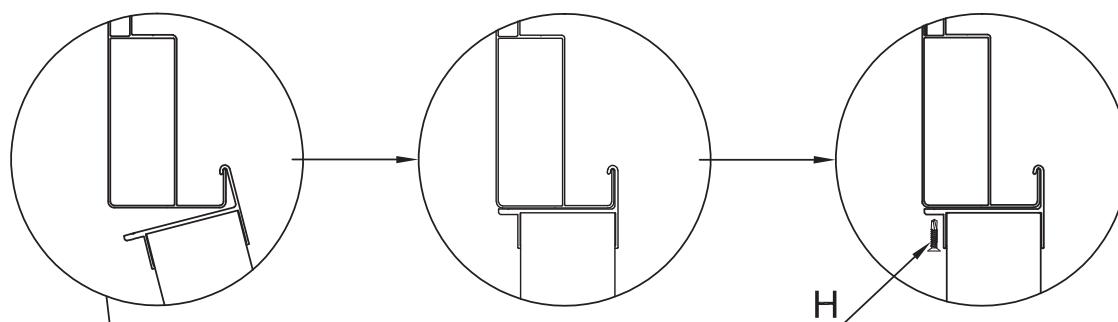
- IT Il piedino in alluminio (D) non va installato nel lato aderente al palo portante della pergola
- EN The aluminum foot (D) should not be installed on the side adhering to the main pole of the pergola
- FR Le pied en aluminium (D) ne doit pas être installé du côté adhérent au mât porteur de la tonnelle
- DE Der Aluminiumfuß (D) muss nicht auf der Seite montiert werden, die am Stützpfeiler der Pergola haftet.
- ES El pie de aluminio (D) no debe instalarse en el lado que se adhiere al palo de soporte de la pérgola.

3



- IT Tracciare i punti di fissaggio a terra, forare inserendo i tasselli in plastica (F)
- EN Draw lines, drill holes, tap in plastic expansion pipe (F)
- FR Tracer les points de fixation, percer les trous, insérer les chevilles en plastique (F)
- DE Markieren Sie die Befestigungspunkte am Boden, bohren Sie durch Einstecken der Kunststoffdübel (F)
- ES Marcar los puntos de fijación en el suelo perforar introduciendo los tacos de plástico (F)

4



5

